

Allez à phones.vtechcanada.com pour les dernières nouvelles sur les produits Vtech.

- IS8121
- IS8121-2
- IS8121-3
- IS8121-4
- IS8121-5
- IS8122-3
- IS8122-4

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment :
- Lisez et comprenez toutes les instructions.
 - Respectez tous les avertissements et toutes les instructions figurant sur le produit.
 - MISE EN GARDE** : Ne pas installer ce téléphone à moins de 2 mètres de hauteur.
 - Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou àérosols. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
 - N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuve de lavage, d'un évier de cuisine, d'une cuve de lavage ou d'une piscine, ni dans un sous-sol ou une douche humide.
 - Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support ou toute autre surface instable.
 - Évitez de placer le système téléphonique dans des endroits où la température est extrême, où la lumière du soleil est directe ou dans d'autres appareils électriques. Protégez votre téléphone contre l'humidité, la poussière, les liquides et les vapeurs corrosifs.
 - Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de la base du téléphone et du combiné sont prévues pour la ventilation. Pour protéger de la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées en plaçant l'appareil sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un tapis. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'un registre de chaleur. Ce produit ne doit pas être placé dans un endroit où une ventilation adéquate n'est pas assurée.
 - Ce produit ne doit être utilisé qu'à partir du type de source d'énergie indiquée sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre domicile ou de votre bureau, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
 - Ne laissez rien reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas ce produit à un endroit où l'on peut marcher sur le cordon.
 - N'introduisez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit par les fentes de la base téléphonique ou du combiné, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou créer un court-circuit. Ne renversez jamais de liquide d'aucune sorte sur le produit.
 - Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais amenez-le à un centre de service agréé. L'ouverture ou le retrait de parties du socle ou du combiné, autres que les portes d'accès spécifiées peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une

- électrocution lors de l'utilisation ultérieure du produit.
- Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges.
 - Débranchez ce produit de la prise murale et confiez l'entretien à un centre de service agréé dans les conditions suivantes :
 - Lorsque l'alimentation ou la fiche est endommagée ou effilochée.
 - Si du liquide a été renversé sur le produit.
 - Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation. Ne réglez que les commandes qui sont couvertes par les instructions de fonctionnement. Un mauvais réglage des autres commandes peut entraîner des dommages et nécessiter souvent un travail.
 - Si le produit est tombé et que le socle et/ou le combiné ont été endommagés.
 - Si le produit présente un changement distinct de performance.
 - Évitez d'utiliser un téléphone (autre que sans fil) pendant un orage. Il existe un risque d'électrocution dû à la foudre.
 - N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz ou lorsque le combiné est remplacé dans son berceau. Il s'agit d'un événement courant associé à la fermeture de tout circuit électrique. L'utilisateur ne doit pas brancher le téléphone dans une prise de courant ni placer un combiné chargé dans son socle, si le téléphone est situé dans un environnement contenant des concentrations de gaz inflammables ou propries aux flammes, à moins qu'il n'y ait une ventilation adéquate. Une étincelle dans un tel environnement pourrait créer un incendie ou une explosion. Ces environnements peuvent comprendre : l'utilisation médicale de l'oxygène sans ventilation adéquate, les gaz industriels (solvants de nettoyage, vapeurs d'essence, etc.), une fuite de gaz naturel, etc.
 - Ne placez le combiné de votre téléphone à côté de votre oreille que lorsqu'il est en mode conversation normale.
 - L'adaptateur électrique est destiné à être correctement orienté en position verticale ou au sol. Les broches ne doivent pas être maintenues à l'écart de la fiche en place si elle est branchée dans une prise de courant au plafond, sous la table ou dans un meuble.
 - Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
 - MISE EN GARDE** : Utilisez uniquement les piles indiquées dans ce guide. Il

- peut y avoir un risque d'explosion si un mauvais type de pile est utilisé pour le combiné. Utilisez uniquement les piles rechargeables ou les piles de recharge fournies (BT162342/262342) pour le combiné. Ne jetez pas les piles au feu. Elles peuvent exploser.
- N'utilisez pas la pile dans les conditions suivantes :
 - Température extrême haute ou basse pendant l'utilisation, l'entreposage ou le transport.
 - Remplacement d'une pile par un type incorrect qui peut désactiver une protection.
 - L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peut entraîner une explosion.
 - L'abandon d'une pile dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Un pilon qui provoque une pression extrêmement basse qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - N'utilisez que l'adaptateur fourni avec ce produit. Le remplacement ou le retrait de l'adaptateur peut sérieusement endommager le produit.
 - La plaque signalétique est située sous ou à proximité du produit.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**
- N'utilisez que les piles fournies ou des piles équivalentes. Pour commander une pile de recharge, visitez notre site Web à l'adresse phones.vtechcanada.com ou appelez le 1-800-267-7377.
 - Ne jetez pas la pile dans un feu. Consultez les codes locaux de gestion des déchets pour connaître les instructions spéciales d'élimination.
 - Ne pas ouvrir ou mutiler la pile. L'électrolyte libéré est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte peut être toxique en cas d'ingestion.
 - Manipulez les piles avec précaution afin de ne pas créer de court-circuit avec des matériaux conducteurs.
 - Rechargez la pile fournie avec ce produit uniquement en respectant les instructions et les limites spécifiées dans ce guide.
- Précautions pour les utilisateurs de stimulateurs cardiaques implantés**
- Cardiac pacemakers (apples only to digital cordless telephones):
- Stimulateurs cardiaques (s'appiquent uniquement aux téléphones numériques sans fil) :
 - Wireless Technology Research, LLC (WTR), une entité de recherche indépendante à but non lucratif, a mené une évaluation multidisciplinaire des interférences entre les téléphones cellulaires sans fil et les stimulateurs cardiaques implantés. Soutenu par la Food and Drug Administration américaine, WTR recommande aux médecins :
 - Patients porteurs de stimulateurs cardiaques** :
 - Il faut garder les téléphones sans fil à au moins 15 cm du stimulateur cardiaque.
 - NE PAS placer les téléphones sans fil directement sur le stimulateur cardiaque, par exemple dans une poche de poitrine, lorsqu'il est en fonction.
 - Vous devez utiliser le téléphone sans fil à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque.
- L'évaluation de WTR n'a pas identifié de risque pour les passants avec des stimulateurs cardiaques de la part d'autres personnes utilisant des téléphones sans fil.

À PROPOS DES TÉLÉPHONES SANS FIL

- Confidentialité** : Les mêmes caractéristiques qui rendent un téléphone sans fil pratique créent certaines limites. Les appels téléphoniques sont transmis entre la base téléphonique et le combiné sans fil par des ondes radio, il est donc possible que les conversations téléphoniques sans fil soient interceptées par un équipement de réception radio à portée du combiné sans fil. C'est pourquoi il faut pas considérer les conversations téléphoniques sans fil comme étant aussi privées que celles des téléphones filaires.
- Alimentation électrique** : Le socle de ce téléphone sans fil doit être raccordé à une prise électrique en état de fonctionnement. La prise électrique ne doit pas être contrôlée par un interrupteur mural. Les appels ne peuvent pas être effectués à partir du combiné sans fil si le socle est débranché, hors fonction ou si l'alimentation électrique est interrompue.
- Interférence potentielle du téléviseur** : Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences qui peuvent provoquer des interférences avec les téléviseurs et les magnétoscopes. Pour minimiser ou prévenir de telles interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près ou au-dessus d'un téléviseur ou d'un magnétoscope. En cas d'interférence, le fait d'éloigner le téléphone sans fil du téléviseur ou du magnétoscope réduit ou élimine souvent l'interférence.
- Recharge des piles** : Faites attention à la manipulation des piles afin de ne pas créer un court-circuit avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La pile ou le conducteur peut surchauffer et causer des dommages. Respectez la bonne polarité entre la pile et le chargeur de piles.
- Piles à l'hydrogène métallique de nickel rechargeables** : Éliminez ces piles en toute sécurité. Ne pas brûler ou percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, si elles sont brûlées ou percées, elles peuvent libérer une substance caustique qui peut causer des blessures.

INCLUS DANS L'EMBALLAGE

1 ensemble pour le IS8121
2 ensembles pour le IS8121-2
3 ensembles pour le IS8121-3
3 ensembles pour le IS8122-3
4 ensembles pour le IS8121-4
4 ensembles pour le IS8122-4
5 ensembles pour le IS8121-5

1 ensemble pour le IS8121-2
2 ensembles pour le IS8121-3
2 ensembles pour le IS8122-3
3 ensembles pour le IS8121-4
3 ensembles pour le IS8122-4
4 ensembles pour le IS8121-5

CONNEXION ET INSTALLATION

- Connexion du socle du téléphone**
Si vous avez abonné au service Internet à haut débit par ligne d'abonné numérique (DSL) via votre ligne téléphonique, assurez-vous de brancher un filtre DSL (non inclus) à la prise téléphonique murale.
- Installation de la pile**
1. Insérez la pile dans le compartiment à piles.
2. Fermez le couvercle à l'aide d'un tournevis.
- Recharge de la pile**
1. Branchez le socle à une prise électrique.
2. Le voyant rouge s'allume lorsque la pile est en cours de recharge.

CONNEXION ET INSTALLATION (suite)

Améliorer la puissance du signal téléphonique

1. Évitez les obstacles physiques (murs, portes) entre le combiné et la base.

2. Évitez les interférences des appareils électroniques (micro-ondes, Wi-Fi, etc.).

3. Évitez les surfaces métalliques.

4. Évitez les endroits humides ou très chauds.

AFFICHEUR

Afficheur des données de l'appelant

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur des données de l'appelant, les informations sur chaque appelant apparaissent après la première ou la deuxième sonnerie.

Le journal d'identification de l'appelant peut contenir jusqu'à 50 entrées. Chaque entrée comporte jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 15 caractères pour le nom.

Révision des entrées de l'afficheur

- Appuyez sur **CID**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour naviguer à travers les entrées.

RÉGLAGES

Une fois que vous avez installé votre téléphone ou que le courant est revenu à la suite d'une panne de courant et de l'épuisement de la pile, le combiné vous invite à régler la date et l'heure, et à configurer le bloqueur d'appels* et le système de réponse intelligente par guide vocal.

Date et heure

Suivez les étapes ci-dessous pour fixer la date et l'heure. Par exemple, si la date est le 25 décembre 2019 et l'heure est 10h59 :

- Entrez la date.
- Appuyez sur **SELECT**.
- Entrez l'heure.
- Appuyez sur **SELECT**.

Guide vocal pour le bloqueur d'appels intelligents

Après avoir réglé la date et l'heure, le combiné vous demandera si vous souhaitez activer le bloqueur d'appel intelligent. Pour plus de détails, voir **Utilisation du bloqueur d'appels intelligents** dans le feuillet **Introduction au bloqueur d'appels intelligents**.

Guide vocal pour le bloqueur d'appels intelligents

Après avoir réglé la date et l'heure, le combiné vous demandera si vous souhaitez activer le bloqueur d'appel intelligent. Pour plus de détails, voir **Utilisation du bloqueur d'appels intelligents** dans le feuillet **Introduction au bloqueur d'appels intelligents**.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Contrôle des fréquences cristallines : 1 921,536-1 928,448 MHz

Fréquence de transmission : 1 921,536-1 928,448 MHz

Canaux : Canaux DECT : 5

Portée nominale efficace : Selon les conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.

Alimentation requise : Combinaison : 2 piles AAA ou Ni-MH de 2,4 V / Socle : 6 V CC @ 0,4 A

Mémoire : Répertoire téléphonique : 1 000 adresses mémoire / Répertoire de l'afficheur : 50 adresses mémoire / Jusqu'à 30 chiffres et 15 caractères

Blocage d'appel : 1 000 entrées / Jusqu'à 24 chiffres et 15 caractères / Répertoire de l'afficheur : 50 adresses mémoire

Les téléphones identifiés par ce logo offrent une réduction de bruit et des interférences locales avec des appareils numériques.

Le programme ENERGY STAR® (www.energystar.gov) reconnaît et encourage l'utilisation de produits qui économisent l'énergie et contribuent à la protection de l'environnement. Nous sommes fiers d'apposer le logo ENERGY STAR sur ce produit, indiquant que le produit répond aux normes de rendement énergétique les plus récentes.

La marque véritable et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par Vtech Holding Limited et sont soumis à une licence. Vtech Holding Limited est membre de Bluetooth SIG, Inc. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

© 2022 Vtech Technologies Canada Ltd. / Tous droits réservés, 09/22. IS8121-X | IS8122-X-OSG_V3_FR

FONCTIONNEMENT DE BASE

Faire un appel résidentiel

- Appuyez sur **HOME - OU - FLASH**.
- Entrez le numéro de téléphone.

Faire un appel cellulaire

- Appuyez sur **CELL**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour sélectionner un dispositif, et appuyez sur **MENU/SELECT**.
- Entrez le numéro de téléphone.
- Appuyez à nouveau sur **CELL** pour composer.

RÉGLAGE DU LANGAGE ACL

Si vous réglez accidentellement la langue de l'écran ACL sur l'espagnol ou le français, appuyez sur **MENU**, puis entrez **364#** pour rétablir la langue de l'écran ACL du combiné en anglais lorsque le combiné n'est pas utilisé.

TERMINER UN APPEL

Terminer un appel résidentiel

Appuyez sur **OFF - OU - CANCEL - OU -** dans le socle du téléphone ou dans le chargeur.

Terminer un appel cellulaire

Appuyez sur **OFF - OU - CANCEL - OU -** dans le socle du téléphone ou dans le chargeur.

Volume

Appuyez sur **VOLUME** ou **CID**.

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Répertoire téléphonique

Le répertoire peut stocker jusqu'à 1 000 entrées, qui sont partagées par tous les combinés. Chaque entrée peut comporter un numéro de téléphone de 30 chiffres maximum et un nom de 15 caractères maximum.

Ajouter une entrée dans le répertoire téléphonique

- Entrez le numéro de téléphone.
- Appuyez sur **MENU**.
- Appuyez sur **SELECT**.
- Entrez le nom.
- Appuyez sur **SELECT**.

RÉVISION DES ENTRÉES

Révision des entrées de l'afficheur

- Appuyez sur **CID**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour naviguer à travers les entrées.

Effacer une entrée du répertoire téléphonique

Lorsque l'entrée du répertoire téléphonique désirée s'affiche :

- Appuyez sur **DELETE**.
- Appuyez sur **SELECT**.

AFFICHEUR

Afficheur des données de l'appelant

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur des données de l'appelant, les informations sur chaque appelant apparaissent après la première ou la deuxième sonnerie.

Le journal d'identification de l'appelant peut contenir jusqu'à 50 entrées. Chaque entrée comporte jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 15 caractères pour le nom.

Révision des entrées de l'afficheur

- Appuyez sur **CID**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour naviguer à travers les entrées.

Effacer une entrée du répertoire de l'afficheur

Lorsque l'entrée de l'afficheur des données de l'appelant désirées apparaît à l'écran du combiné :

- Appuyez sur **MUTE DELETE**.

AFFICHEUR

Afficheur des données de l'appelant

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur des données de l'appelant, les informations sur chaque appelant apparaissent après la première ou la deuxième sonnerie.

Le journal d'identification de l'appelant peut contenir jusqu'à 50 entrées. Chaque entrée comporte jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 15 caractères pour le nom.

Révision des entrées de l'afficheur

- Appuyez sur **CID**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour naviguer à travers les entrées.

Effacer une entrée du répertoire de l'afficheur

Lorsque l'entrée de l'afficheur des données de l'appelant désirées apparaît à l'écran du combiné :

- Appuyez sur **MUTE DELETE**.

AFFICHEUR

Afficheur des données de l'appelant

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur des données de l'appelant, les informations sur chaque appelant apparaissent après la première ou la deuxième sonnerie.

Le journal d'identification de l'appelant peut contenir jusqu'à 50 entrées. Chaque entrée comporte jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 15 caractères pour le nom.

Révision des entrées de l'afficheur

- Appuyez sur **CID**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour naviguer à travers les entrées.

Effacer une entrée du répertoire de l'afficheur

Lorsque l'entrée de l'afficheur des données de l'appelant désirées apparaît à l'écran du combiné :

- Appuyez sur **MUTE DELETE**.

AFFICHEUR

Afficheur des données de l'appelant

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur des données de l'appelant, les informations sur chaque appelant apparaissent après la première ou la deuxième sonnerie.

Le journal d'identification de l'appelant peut contenir jusqu'à 50 entrées. Chaque entrée comporte jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 15 caractères pour le nom.

Révision des entrées de l'afficheur

- Appuyez sur **CID**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour naviguer à travers les entrées.

Effacer une entrée du répertoire de l'afficheur

Lorsque l'entrée de l'afficheur des données de l'appelant désirées apparaît à l'écran du combiné :

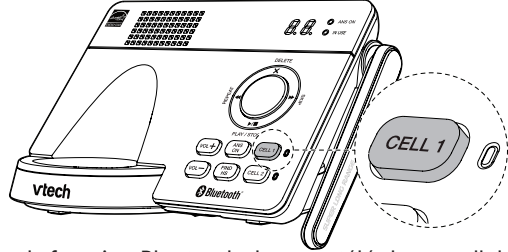
- Appuyez sur **MUTE DELETE**.

BLUETOOTH

Vous pouvez jumeler et connecter votre téléphone sans fil avec des téléphones cellulaires compatibles Bluetooth. Avant de commencer, assurez-vous que vous disposez d'une couverture cellulaire et que votre téléphone cellulaire compatible Bluetooth n'est connecté à aucun autre dispositif Bluetooth.

Ajouter un téléphone cellulaire

- Maintenez enfoncé **CELL 1** ou **CELL 2** du socle du téléphone pendant environ quatre secondes jusqu'à ce que le voyant **CELL 1** ou **CELL 2** clignote.



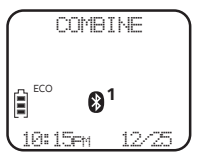
- Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire et recherchez ou ajoutez de nouveaux dispositifs.

- Une fois que votre téléphone cellulaire a trouvé votre téléphone (VTech DECT 6,0), appuyez sur la touche appropriée de votre téléphone cellulaire pour poursuivre le processus de jumelage.

- Lorsqu'un dispositif a été jumelé avec succès et est connecté, le voyant d'état correspondant (**CELL 1** ou **CELL 2**) apparaîtra. Le voyant du dispositif correspondant sur le socle s'allumera.



Ajouter un casque



- Appuyez sur **MENU**.



- Appuyez sur **▼/▲** pour défiler jusqu'à **Bluetooth**, et appuyez sur **SELECT**.



- Appuyez sur **▼/▲** pour défiler jusqu'à **Ajout casque BT**, et appuyez sur **SELECT**.

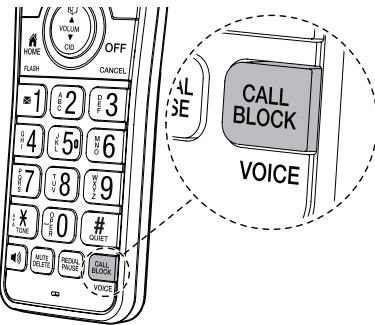


- Réglez votre casque en mode découvrable.

- Reportez-vous au guide d'utilisation de votre casque Bluetooth pour savoir comment le jumeler à votre téléphone IS8121/IS8121-2/IS8121-3/IS8121-4/IS8121-5.

Activation du contrôle vocal à distance

- Appuyez sur **VOICE** du combiné.



- Le combiné affichera alors l'icône de l'accès vocal à distance.



- Parlez en direction du combiné et attendez la réponse.

- Appuyez sur **OFF** du combiné pour terminer la session de commande vocale à distance.

LE SCEAU RBRC



Le sceau RBRC sur la pile à l'hydrure métallique de nickel indique que VTech Communications, Inc. participe volontairement à un programme industriel de collecte et de recyclage de ces batteries à la fin de leur vie utile, lorsqu'elles sont mises hors service aux États-Unis et au Canada.

Le programme RBRC offre une alternative pratique à la mise à la poubelle ou aux déchets municipaux des piles l'hydrure métallique de nickel usagées, ce qui peut être illégal dans votre région.

La participation de VTech au programme RBRC vous permet de déposer facilement la batterie usagée chez les détaillants locaux participant au programme RBRC ou dans les centres de service agréés pour les produits VTech. Veuillez appeler le **1-800-8 BATTERY** pour obtenir des informations sur le recyclage des piles Ni-MH et les interdictions/restrictions d'élimination dans votre région. La participation de VTech à ce programme s'inscrit dans le cadre de son engagement à protéger notre environnement et à préserver les ressources naturelles.

Le sceau RBRC et 1-800-8 BATTERY sont des marques déposées de Call2recycle, Inc.

RÈGLEMENTS DE LA FCC, ACTA I.C.

Article 15 de la FCC

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux exigences applicables aux appareils numériques de classe B en vertu de la partie 15 des règles de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces exigences sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification de cet équipement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un

fonctionnement non souhaité. La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères concernant la quantité d'énergie de radiofréquence qui peut être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou un spectateur selon l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et jugé conforme aux critères de la FCC. Le combiné peut être tenu en toute sécurité contre l'oreille de l'utilisateur. La base du téléphone doit être installée et utilisée de manière à ce que les parties du corps de l'utilisateur autres que les mains soient maintenues à une distance d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences canadiennes : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Article 68 de la FCC et ACTA

Cet équipement est conforme à la partie 68 des règles de la FCC et aux exigences d'appareils numériques de classe B en vertu de la partie 15 des règles de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces exigences sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Le numéro d'équivalence de la sonnerie (REN) est utilisé pour déterminer combien d'appareils vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique et les faire sonner quand vous êtes appelé. Le REN de ce produit est codé sous la forme des 6e et 7e caractères suivant le US : dans l'identifiant du produit (par exemple, si ## est 03, le REN est 0,3). Dans la plupart des domaines, mais pas dans tous, la somme de tous les REN doit être inférieure ou égale à cinq (5,0). Pour plus d'informations, veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques.

Cet équipement ne doit pas être utilisé avec les lignes de pari. Si vous avez un équipement de composition d'alarme spécialement câblé connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que la connexion de cet équipement ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions sur ce qui permet de désactiver le matériel d'alarme, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un installateur qualifié.

Si cet équipement fonctionne mal, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème ait été corrigé. Les réparations de cet équipement téléphonique ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou ses agents agréés. Pour les procédures de réparation, suivez les instructions décrites dans la garantie limitée.

Si cet équipement cause des dommages au réseau téléphonique, le fournisseur de services téléphoniques peut interrompre temporairement votre service téléphonique. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer

avant d'interrompre le service. Si un préavis n'est pas possible, vous serez averti dès que possible. Vous aurez la possibilité de corriger le problème et le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC. Votre fournisseur de services téléphoniques peut apporter des modifications à ses installations, ses équipements, son fonctionnement ou ses procédures qui pourraient affecter le bon fonctionnement de ce produit. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer si de tels changements sont prévus.

Si ce produit est équipé d'un combiné avec ou sans fil, il est compatible avec les appareils auditifs.

Si ce produit possède des emplacements de numérotation en mémoire, vous pouvez choisir d'y stocker les numéros de téléphone d'urgence (par exemple, police, pompiers, services médicaux). Si vous stockez ou testez les numéros d'urgence, veuillez le faire :

Restez en ligne et expliquez brièvement la raison de l'appel avant de raccrocher. Effectuez ces activités en dehors des heures de pointe, par exemple tôt le matin ou tard le soir.

Industrie Canada

Ce dispositif contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) RSS exempt(s) de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences.
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Le terme "IC" avant le numéro de certification/d'enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées.

Le numéro d'équivalence de la sonnerie (REN) pour cet équipement terminal est 1.0. Le REN indique le nombre maximum d'appareils pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en toute combinaison de dispositifs, à condition que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq.

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Science et Développement économique Canada.

GARANTIE LIMITÉE

Que couvre cette garantie limitée?

Le fabricant de ce produit VTech garantit au détenteur d'une preuve d'achat valide ("consommateur" ou "vous") que le produit et tous les accessoires fournis dans l'emballage de vente ("produit") sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication, conformément aux conditions générales suivantes, lorsqu'ils sont installés et utilisés normalement et conformément aux instructions d'utilisation du produit. Cette garantie limitée s'applique uniquement au consommateur pour les produits achetés et utilisés aux États-Unis d'Amérique et au Canada.

Que fera VTech si le produit n'est pas exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie limitée ("Produit matériellement défectueux")?

Pendant la période de garantie limitée, le représentant de service autorisé de VTech réparera ou remplacera, au choix de VTech, sans frais, un produit matériellement défectueux. Si nous réparons le produit, nous pouvons utiliser des pièces de rechange neuves ou remises à neuf. Si nous choisissons de remplacer le produit, nous pouvons le remplacer par un produit neuf ou remis à neuf de conception identique ou similaire. Nous conserverons les pièces, modules ou équipements défectueux. La réparation ou le remplacement du produit, au choix de VTech, est votre seul recours. VTech vous renverra les produits réparés ou de remplacement en état de fonctionnement. Vous devez vous attendre à ce que la réparation ou le remplacement prenne environ 30 jours.

Quelle est la durée de la période de garantie limitée?

La période de garantie limitée du produit s'étend sur UN (1) AN à compter de la date d'achat. Si VTech répare ou remplace un produit matériellement défectueux selon les termes de cette garantie limitée, cette garantie limitée s'applique également au produit réparé ou de remplacement pour une période de (a) 90 jours à compter de la date d'expédition du produit réparé ou de remplacement ou (b) la durée restante de la garantie originale d'un an; la plus longue des deux périodes étant retenue.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- Produit qui a été soumis à une mauvaise utilisation, un accident, un transport ou d'autres dommages physiques, une installation incorrecte, un fonctionnement ou une manipulation anormaux, une négligence, une inondation, un incendie, une intrusion d'eau ou d'autres liquides.
- Produit qui a été soumis à un contact avec un liquide, de l'eau, de la pluie, une humidité extrême ou une forte transpiration, du sable, de la saleté ou autre; mais seulement dans la mesure où les dommages n'ont pas été causés par une fixation incorrecte des éléments de protection du combiné étanche, par exemple, en ne fermant pas correctement un joint), ou si ces éléments de protection sont endommagés ou manquants (par exemple, un couvercle de pile fissuré), ou en soumettant un produit à des conditions au-delà de ses spécifications ou limites indiquées (par exemple, 30 minutes dans 1 mètre d'eau douce).

RÉPONDEUR

À propos du répondeur téléphonique intégré et du service de la messagerie vocale

Pour l'enregistrement des messages, votre téléphone est doté d'un répondeur téléphonique intégré, et il prend également en charge le service de messagerie vocale offert par votre fournisseur de services téléphoniques (un abonnement est nécessaire, et des frais peuvent s'appliquer).

Répondeur intégré -VS- messagerie vocale

	Répondeur intégré	Voicemail service
SUPPORTÉ PAR	Système téléphonique	Fournisseur de services téléphoniques
ABONNEMENT	Non	Oui
FRAIS	Non	Peuvent s'appliquer
RÉPONDRE AUX APPELS ENTRANTS	Après 3 sonneries par défaut. Il peut être modifié dans le menu du combiné.	Généralement après 2 sonneries. Il peut être modifié en contactant votre fournisseur de services téléphoniques.
STOCKAGE	Socle du téléphone	Serveur ou système
AFFICHAGE DE NOUVEAUX MESSAGES	Combiné - XX nouv mess Socle du téléphone - XX nouv mess	Combiné - ✉ et nouveau message dans la messagerie vocale
RÉVISION DES MESSAGES	Appuyez sur ▶/■ du socle; OU Appuyez sur MENU , et sélectionnez Lect messages du combiné; OU Accès à distance à l'aide du code d'accès à distance.	Appuyez sur ✉ du clavier, et entrez le numéro d'accès et/ou le mot de passe fourni par votre compagnie de téléphone locale.

Mettre le répondeur en ou hors fonction

Sur le socle

- Appuyez sur **ANS ON** pour le mettre en fonction; appuyez à nouveau pour le mettre hors fonction.

Effacer tous les anciens messages

- Appuyez sur **DEL** pour effacer les anciens messages.

Réglage du nombre de sonneries

Vous pouvez configurer votre répondeur pour répondre aux appels au moins deux sonneries avant votre messagerie vocale. Par exemple, si votre service de messagerie vocale répond après six sonneries, réglez votre système de réponse pour qu'il réponde après quatre sonneries. Ainsi, si vous êtes en communication, ou si le répondeur est occupé à enregistrer un message et que vous recevez un autre appel, le deuxième appelant peut laisser un message vocal.

- Appuyez sur **MENU**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **SELECT**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour défiler jusqu'à **Rég répondeur**, et appuyez sur **SELECT**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour défiler jusqu'à **# de sonneries**, et appuyez sur **SELECT**.
- Appuyez sur **▼/▲** pour défiler jusqu'au nombre de sonneries désiré, et appuyez sur **SELECT**.

Lecture des messages

Combiné :

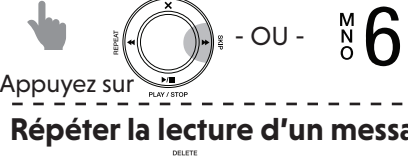


- Appuyez sur **MENU**.

Socle du téléphone :

- Appuyez sur **DEL** pour effacer les anciens messages.

Sauter un message



- Appuyez sur **▶/■** pour sauter un message.

Lecture du message précédent

- Appuyez sur **◀/■** pour lire le message précédent.

BESOIN D'AIDE?

Pour les opérations et les guides qui vous aideront à utiliser votre téléphone, ainsi que pour les dernières informations et aides, allez consulter les rubriques d'aide en ligne et les FAQ en ligne.

Utilisez votre téléphone intelligent ou votre dispositif mobile pour accéder à notre aide en ligne.

- Allez à <https://phones.vtechcanada.com/fr/support/technical-support/product/4512>; OU

- Balayez le code QR sur la droite. Lancez l'appli de l'appareil photo ou l'appli du scanner de code QR sur votre téléphone intelligent ou tablette. Tenez l'appareil photo de l'appareil à la hauteur du code QR et cadrez-le. Appuyez sur la notification pour déclencher la redirection de l'aide en ligne.

Si le code QR n'est pas clairement affiché, ajustez la mise au point de votre appareil photo en le rapprochant ou en l'éloignant jusqu'à ce qu'il soit clair.

Vous pouvez également appeler notre service clientèle au 1-800-267-7377 pour obtenir de l'aide.

